

Социалистическэ АДЫГЕЙ

ВКП(б)-м и АДЫГЭ ОБКОМРЭ ТРУДЯЩХЭМ ЯДЕПУТАТХЭМ
ЯХЭКУ СОВЕТРЭ ЯОРГАН

Кыыздэкирэр и 17-рэ илэ.

Февралым

и 8

Гьубдж

№ 15 (3680)

муасэр чап. 20

СССР-м и Верховнэ Советы иа 1-рэ созывы ия Х-рэ сессие

ЗАКОНХЭУ, СССР-м и ВЕРХОВНЭ СОВЕТЫ ЫШТАГЪЭХЭР

СОЮЗНЭ РЕСПУБЛИКХЭМ ДЗЭ ФОРМИРОВАНИЕХЭР АШЫЗЭХЭШЭГЪЭНЫМ
ИЮФКІЭ ЫКІИ АШ ЕХЫЛІАГЪЭУ ОБОРОНЭМ И НАРОДНЭ КОМИССАРИАТЭУ
ОБЩЕСОЮЗНЭУ ШЫТЫГЪЭР СОЮЗНЭ-РЕСПУБЛИКАНСКЭ НАРОДНЭ
КОМИССАРИАТЭУ ШЫЖЫГЪЭНЫМ ИЮФКІЭ

ЗАКОН

Советскэ Социалистическэ Республик-
хэм я Союзы иобороннэ кыуачлэ гьэлэ-
шыгъэным елытыгъэу Советскэ Соци-
алистическэ Республикэ я Союзы и Вер-
ховнэ Советы УНАШЪО ЕШЫ:

1. Союзнэ республикхэм дзэ форми-
рованиехэр республикхэм ашызэхашэнэу
тэгъуцу.

2. СССР-м и Конституции мы кыкълэ-
лыкlorэ хэгъэхонхэр фэтэшы:

А) СССР-м и Конституции ия 14-рэ
статья ипункту «Ж»-м игушлэхэу
«СССР-м иоборонэ ыгъэпсыныр ыкІи
СССР-м ивооруженнэ кІочлэ пэстүм и
пэцныгъэ адызэрхыаныр» зыфилорэмэ а-
ужыкІэ гушылэхэу «Союзнэ республикхэ-
мэ дзэ формированиехэр ашызэхэцэгъэ-
ным ируководящэ лъапсэхэр ыгъэуцу-
хэр» зыфилорэр хэтэгъахъо, мы пунктым
мы кызэрэкІлтыкlorэм тетэу кылоу:

«Ж) СССР-м иоборонэ ыгъэпсыныр,

СССР-м и Верховнэ Советы и Президиумы и Председателы М. КАЛИНИН.

СССР-м и Верховнэ Советы и Президиумы и Секретары А. ГОРКИН.

Москва, Кремль.

Февралым и 1 1944-рэ илэс.

ІЭКІЫБ КЪЭРАЛ ІОФХЭМКІЭ СНОШЕНИЕХЭР АДРЯІЭНЭУ СОЮЗНЭ
РЕСПУБЛИКХЭМ ПОЛНОМОЧИЕ ЯТЫГЪЭНЫМ ИЮФКІЭ ЫКІИ АШ
ЕХЫЛІАГЪЭУ ІЭКІЫБ КЪЭРАЛ ІОФХЭМКІЭ НАРОДНЭ КОМИССАРИАТЭУ
ОБЩЕСОЮЗНЭУ ШЫТЫГЪЭР СОЮЗНЭ-РЕСПУБЛИКАНСКЭ НАРОДНЭ
КОМИССАРИАТЭУ ШЫЖЫГЪЭНЫМ ИЮФКІЭ

ЗАКОН

Советскэ Социалистическэ Республик-
хэм я Союзы фэшъафрэ къэралыгъохэ-
мэ международнэ связэу адрілэм зегъэу-
шэобгъугъэным ыкІи гьусагъэу адрілэр
гъэпытэгъэным ялытыгъэу ыкІи союзнэ
республикхэм ежъхэм ІэклЫб къэралыгъо-
хэмэ ІэклЫб къэрал Іофхэр адызэрхыау
хууным потребностэу фырялэу зыхэхъуа-
гъэм деплызэ, Советскэ Социалистичес-
кэ Республикхэм я Союзы и Верховнэ Со-
веты УНАШЪО ЕШЫ:

1. Союзнэ республикхэм ежъхэм ІэклЫб
къэралыгъохэмэ сношение адрялэ ыкІи
соглашение адрялэ хъунау тэгъуцу.

2. СССР-м и Конституции мы кыкълэ-
лыкlorэ хэгъэхонхэр фэтэшы:

А) СССР-м и Конституции ия 14-рэ
статья ипункту «А»-м игушлэхэу «Меж-
дународнэ сношениехэмкІэ Союзым пред-
ставительствэ илэу ышыныр, договорхэр
адишыныр ыкІи ратифицировать ышы-
ныр» зыфилорэмэ аужыкІэ, гушылэхэу
«Союзнэ республикхэм ІэклЫб къэралы-
гъохэмэ взаимоотношениеу адрялэщтым
нобщэ порядкэ ыгъэуцуныр» зыфилорэр
хэтэгъахъо, мы пунктым мы кызэрэкІэ-

СССР-м и Верховнэ Советы и Президиумы и Председателы М. КАЛИНИН.

СССР-м и Верховнэ Советы и Президиумы и Секретары А. ГОРКИН.

Москва, Кремль.

Февралым и 1 1944-рэ илэс.

СССР-м и ВЕРХОВНЭ СОВЕТЫ И ПРЕЗИДИУМЫ И ПРЕДСЕДАТЕЛЫ ИАПЭРЭ ЗАМЕСТИТЕЛЫ ИЮФКІЭ

Советскэ Социалистическэ Республик-
хэм я Союзы и Верховнэ Советы УНА-
ШЪО ЕШЫ:

Тов. ШВЕРНИК Николай Михайлови-

СССР-м и Верховнэ Советы и Президиумы и Председателы М. КАЛИНИН.

СССР-м и Верховнэ Советы и Президиумы и Секретары А. ГОРКИН.

Москва, Кремль.

СССР-м ивооруженнэ кІочлэ пэстүм и
пэцныгъэ адызэрхыаныр, союзнэ респуб-
ликхэмэ дзэ формированиехэр ашызэхэ-
цэгъэным ируководящэ лъапсэхэр ыгъэп-
сыныр;»

Б) СССР-м и Конституции мыщ фэдэ
содержание илэу я 18-б статья хэтэгъа-
хъо:

«18-б статья. Союзнэ республикэ пэпчэ
ежъ иреспубликанскэ дзэ формирование-
хэр илэх;»

В) СССР-м и Конституции ия 60-рэ
статья, мыщ фэдэ содержание илэу
пункт «Е» хэтэгъахъо:

«Е) Республиканскэ дзэ формирова-
ниехэр зэрэбгъэпсышт шыкІлэр егъэуцу;»

3. Оборонэм и Народнэ Комиссари-
атэу общесоюзнэу шытыгъэр союзнэ-респуб-
ликанскэ Народнэ Комиссариатэу тэ-
шыжы.

СССР-м и Верховнэ Советы и Президиумы и Председателы М. КАЛИНИН.

СССР-м и Верховнэ Советы и Президиумы и Секретары А. ГОРКИН.

Москва, Кремль.

Февралым и 1 1944-рэ илэс.

ІЭКІЫБ КЪЭРАЛ ІОФХЭМКІЭ СНОШЕНИЕХЭР АДРЯІЭНЭУ СОЮЗНЭ
РЕСПУБЛИКХЭМ ПОЛНОМОЧИЕ ЯТЫГЪЭНЫМ ИЮФКІЭ ЫКІИ АШ
ЕХЫЛІАГЪЭУ ІЭКІЫБ КЪЭРАЛ ІОФХЭМКІЭ НАРОДНЭ КОМИССАРИАТЭУ
ОБЩЕСОЮЗНЭУ ШЫТЫГЪЭР СОЮЗНЭ-РЕСПУБЛИКАНСКЭ НАРОДНЭ
КОМИССАРИАТЭУ ШЫЖЫГЪЭНЫМ ИЮФКІЭ

ЗАКОН

лыкlorэм тетэу кылоу:

«А) Международнэ сношениехэмкІэ
представительствэ илэу ышыныр, фэшъ-
афрэ къэралыгъомэ договорхэр адишы-
ныр ыкІи ратифицировать ышыныр ыкІи
союзнэ республикхэмэ фэшъафрэ къэ-
ралыгъохэмэ взаимоотношениеу адрялэщ-
тым иобщэ порядкэ ыгъэуцуныр;»

Б) СССР-м и Конституции мы кыкълэ-
лыкlorэ содержание илэу я 18-а статья
хэтэгъахъо:

«18-а статья. Союзнэ республикэ пэпчэ
ежъ ІэклЫб къэралыгъохэмэ сношение
адрялэ, ахэмэ соглашенияхэр адашлыи,
дипломатическэ ыкІи консульскэ предста-
вительхэр зэфагъэклонхэ фитых;»

В) СССР-м и Конституции ия 60-рэ
статья, мы кыкълэлыкlorэ содержание
илэу пункт «Д» хэтэгъахъо:

«Д) Международнэ сношениехэмкІэ
союзнэ республикхэмэ представительствэ
илэу ышыныр;»

3. ІэклЫб къэрал ІофхэмкІэ Народнэ
Комиссариатэу общесоюзнэу шытыгъэр
союзнэ-республиканскэ Народнэ Комис-
сариатэу тэшыжы.

СССР-м и Верховнэ Советы и Президиумы и Председателы М. КАЛИНИН.

СССР-м и Верховнэ Советы и Президиумы и Секретары А. ГОРКИН.

Москва, Кремль.

Февралым и 1 1944-рэ илэс.

чыр СССР-м и Верховнэ Советы и Прези-
диумы и Председателз иапэрэ Заместите-
лэу хэтэдзы.

ВЕРХОВНЭ ГЛАВНОКОМАНДУЮЩИМ и ПРИКАЗ

Армие генералэу ВАТУТИНЫМ факло

А 1-рэ УКРАИНСКЭ фронтым идзэмэ, подвижной
соединениехэмрэ пехотэмрэ утын пхъэшэ дэдэу ахыгъэм
ыкІи фэкъолайхэу кыдауахызы маневрэу ашыгъэм
къахэкІэу, къалэхэу ЛУЦК, РОВНО — Украинэм иоб-
ластной центрэ инхэу шытхэр, джаш фэдэ къабзэу къа-
лэу ыкІи мэхъаншхо зилэ мшлоку гьогу зэхэкІлэу
ЗДОЛБУНОВ аштагъэх.

Къалэхэу ЛУЦК, РОВНО ыкІи ЗДОЛБУНОВ штэ-
гъэнхэм паш ашыгъэ заохмгенерал-лейтенантэу ПУХО-
ВЫМ, генерал-лейтенантэу БАРАНОВЫМ, генерал-лей-
тенантэу СОКОЛОВЫМ, генерал-лейтенантэу КИРЮ-
ХИНЫМ, генерал-лейтенантэу ГЛУХОВЫМ, генерал-
майорэу МАНСУРОВЫМ, генерал-майорэу ВАСИЛЬЕ-
ВЫМ, генерал-майорэу ХРУСТАЛЕВЫМ, генерал-май-
орэу ЗУБОВЫМ, полковникэу БОРЩЕВЫМ, генерал-
майорэу ПАВЛОВЫМ ядзэхэр, танковэ дзэхэм ягенерал-
лейтенантэу НОВИКОВЫМ, танковэ дзэхэм ягенерал-май-
орэу КОРОЛЕВЫМ, полковникэу ПУШКАРЕВЫМ ятан-
кистхэр, артиллерием игенерал-майорэу КУБЕЕВЫМ
иартиллеристхэр ыкІи полковникэу БАРАШ исаперхэр
къащыхэщыгъэх.

Теклоныгъэу ашыгъэхэр ознаменоватъ шыгъэным
паш, заохэм анахэу къащыхыгъэ соединениихэр ыкІи
частхэр, «ЛУЦКЭ» ыкІи «РОВЕНСКЭ» цлэхэр афа-
шыныхэм, орденхэмкІи наградитъ ашлынхэм фэшлы пред-
ставитъ къащыхыгъэх.

Непэ, февралым и 5-м, сыхъатэр 21-м ти Родинэ
истоліцэу МОСКВА Родинэ ыцлэкІэ тидзэ шлагъохэу,
кълэхэу ЛУЦК, РОВНО, ЗДОЛБУНОВ зыштэжы-
гъэхэмэ, топ шытлурэ тлөклэ плырэр здаохэзэ, огъу
тлөклэкІэ салют афэшлы.

Штэ зклэ шъузишэ дзэхэу, къалэхэу ЛУЦК,
РОВНО, ЗДОЛБУНОВ шъафит шыжыгъэным паш
ашыгъэ заохэм ахэтыгъэхэу, дэгъу шыпкызу зэуагъэхэ-
мэ БЛАГОДАРНОСТЬ ЯСЭХЫ.

Ти Родинэ ишъафитныгъэрэ инезависимострэ афа-
банзэ, хэкІодэгъа геройхэм егъэшлэрэ шытхэр адажъ!
Немецкэ техаклохэмэ аджалэр зэрафэтхын!

Верховнэ Главнокомандующер
Советскэ Союзым и Маршалэу

Февралым и 5 1944-рэ илэс.

И. СТАЛИН.

СОВЕТСКЭ ИНФОРМБЮРОМ КЪЫТРЭР

Февралым и 6-м иоперативнэ сводкэ шыш

Февралым и 6-м кыкълөкІы НАРВСКЭ лъэныкІом
тидзэм псыхъоу НАРВЭ итыгъэ кыкълөкІыпІэ Іушторэ
кълэу НАРВЭ икыблалорэпыер щараукъэзбыкІыгъап.

СИВЕРСКЭ икыблалокІэ тидзэхэр заохэзэ, ыпкІэ
щылтыкІуатэщтыгъэх ыкІи населеннэ пункт заулэ ша-
штагъ.

РОВНО итыгъэ кълөхъпІалокІэ ыкІи икыблэ-тыгъэ
кълөхъпІалокІэ тидзэм Ровенскэ областым ирайоннэ
центрэхэу ОСТРОЖЕЦ, МЛЫНОВ, МИЗОЧЬ ашашта-
гъэх, джаш фэдэ къабзэу заохэзэ фэшъафрэ населен-
нэ пункт заули аштагъ.

ЗВЕНИГОРОДКЭРЭ ШПОЛРЭ ясеверпІалокІэ, тидзэмэ
пым игруппировкэу кълөхъурегігъэр зрагъэкІодынымкІэ
заохэр ашашыщтыгъэ ыкІи кълөхъурегігъэ чыпІлэр зэфа-
фызызэ, населеннэ пунктхэу ДРАБОВКА, БУРТЫ, ПЕТ-
РОПАВЛОВКА, ОЛЬХОВЕЦ, БЕРКОЗОВКА, КЛЮЧ-
НИКИ зыфилорэр аштагъэх. Ащ дакІоу, ЗВЕНИГО-
РОДКЭ итыгъэ кълөхъпІэ лъэныкІыкІэ тидзэмэ гъэхъа-
гъэ ялэу, кълөхъурегігъэ группировкэм Іэпылэгъу афэхъу-
ным пылэу пым итанкэхэмрэ ипехотэрэ атакэу къащы-
гъэхэр шылауафыщтыгъэх.

Я 3-рэ УКРАИНСКЭ фронтым идзэхэмэ КРИВОЙ
РОГЫ исеверо-тыгъэ кыкълөкІыпІалэ ыкІи НИКОПОЛЬ
исеверо-тыгъэ кыкълөкІыпІалэ районхэмэ джырэ благъэ
наступление ашырагъажы, немцэмэ яоборонэу инэу
гъэпытэгъэм пхыратхыгъэ, мэфі 4 наступательнэ заох-
хэу ашыгъэхэм кълөкІы километрэ 45-м шегъэжыагъэу
чыпІлэм фронтымкІэ километрэ 170-м нэсэу зырагъэу-
шэобгъугъ. Наступление ашызэ, фронтым идзэмэ
немцэмэ япехотнэ дивизиехэу 4, танковэ дивизиехэу 3
зэхакъутагъэх, къалэу ыкІи мшлоку гьогу зэхэкІлэ-
шхоу АПОСТОЛОВО, мшлоку гьогу станціеу МАРГА-
НЕЦ аштагъэх ыкІи НИКОПОЛЬ пэмычыжъу ДНЕП-
РЭ икызгъэзэгъу екІугъэх. Джаш тетэу, немцэмэ ягруп-
пировкэу дивизиты хъоу НИКОПОЛЬ ирайоны итхэр
тыгъэ кълөхъпІэм ылэныкІыкІэ зэкІлөкІонхэ амылэкІы-
нэу, ягъогухэр тидзэмэ зэпаубытыкІыгъэ. Ащ фэшъа-
фэу, тидзэмэ нэмыкІ населеннэ пунктхэу 250-м ехъу
аштагъэх, ашымэ Днепронетровскэ областым ирайоннэ
центрэу СОФИЕВКЭР, населеннэ пункт инхэу ЗЕЛЕ-
НОПОЛЕ, КНЯЗЬ ИВАНОВКА, НОВО-ВИТЕБСК,
ЗЛАТОУСТОВКА, ЕКАТЕРИНОВКА, МИХАЙЛОВ-
КА, МАЛОВО-РОНЦОВКА, КАМЕНКА, БОЛЬ-
ШАЯ КОСТРОМКА, ШОЛОХОВО, ХМЕЛЬНИЦ-

Армие генералзу МАЛИНОВСКЭМ фракто

Февралым и 6 1944-рэ иль эс.

и Маршалэу И. СТАЛИН.

Заказ №110 Тираж 3000